

[Text]

national forest resource information. You talked about statistics generally. What about the subject of inventories? It is my understanding that one of the most important things that could be done would be for somebody in Canada to undertake or sponsor or somehow arrange for a truly national inventory of our forest resource. Would you like to comment on the importance of that and how it might be accomplished?

Mr. Carrow: I note, Mr. Chairman, that at least in the synopsis of the act I was able to read there is a reference to a requirement for the minister to prepare an annual report on the condition of the forest resources of Canada. As a forester, I would interpret that as meaning at least in part inventory. I would hope it includes inventory.

Going back to Mr. Arseneault's question, in my own personal experience in working in three different provinces across the country, and having worked with the federal department, I know it is a very sensitive area, because the condition of the forest resources is sometimes not as good as it should be and there is a level of embarrassment there about what might be revealed by these statistics.

Having said that, I think the predecessor federal service, the Canadian Forestry Service, made some very important steps towards that in past decades through its national forest statistics program. I would hope the new department maintains that initiative, and I would think it is something that could be addressed in the context of a new agreement, for example, or through the new agreements as being again one of the vehicles for assembling that information on a national basis.

The Chairman: In other words, if you want federal funding and participation, then we must commence to share inventory figures and compile a national inventory. Is this the direction?

• 1725

Mr. Carrow: I think it is a very legitimate goal for Canada to do it. I do not see anything wrong with trying to use it as a vehicle.

The Chairman: With the indulgence of the committee, I would like to make one more quick comment regarding your recommendations. You recommended three areas of major challenge but then I detected a fourth or a sub-component. It seemed to me that you suggested the federal Department of Forestry might really take on the assignment of reconciling conflicting demands on forestry land use in Canada.

How would you see that being achieved? Would you see that in the context of an intellectual or a policy guide initiative? Would it be difficult for the federal department to impose any authority in that regard? Would it be the

[Translation]

l'information sur les ressources forestières nationales. Vous avez parlé de statistiques de façon générale. Que dire des inventaires? Je crois que l'une des choses les plus importantes que l'on puisse faire au Canada, c'est d'entreprendre ou de favoriser, ou encore de prévoir d'une certaine manière un inventaire véritablement national de nos ressources forestières. Pouvez-vous nous dire ce que vous pensez de l'importance d'une telle chose et de la manière de l'accomplir éventuellement?

M. Carrow: J'ai constaté, monsieur le président, que du moins dans le résumé de la loi, on indiquait la nécessité de faire préparer par le ministre un rapport annuel sur l'état des ressources forestières du Canada. En tant qu'agent forestier, je crois qu'il devrait notamment comprendre un inventaire. C'est du moins ce que j'espère.

Pour en revenir à la question de M. Arseneault, selon ma propre expérience, puisque j'ai pu travailler dans trois provinces différentes et avec le gouvernement fédéral, je sais que c'est une question très délicate, parce que l'état de nos ressources forestières n'est pas aussi bon parfois qu'il devrait l'être, et on est un peu gêné des révélations que pourraient comporter ces statistiques.

Cela dit, je crois que l'ancien service fédéral, le Service canadien des forêts, a fait de réels progrès dans ce sens au cours des dernières décennies grâce à son programme de statistiques forestières nationales. J'espère que le nouveau ministère va reprendre cette initiative, et il me semble que l'on pourrait traiter de cette question dans le cadre d'un nouvel accord, par exemple, ou grâce aux nouveaux accords qui pourraient servir d'instrument de rassemblement des renseignements à l'échelle nationale.

Le président: En d'autres termes, si on veut obtenir un financement et une participation du gouvernement fédéral, il faut commencer par mettre en commun les données des inventaires et compiler un inventaire national. Est-ce bien dans ce sens qu'il faudrait agir?

M. Carrow: Je pense que c'est un objectif tout à fait légitime pour le Canada. Je ne vois aucun obstacle à ce que l'on essaie de s'en servir comme instrument.

Le président: Avec l'indulgence du Comité, j'aimerais faire une autre remarque brève sur vos recommandations. Vous recommandez trois domaines où il y a d'importants défis à relever, mais il me semble qu'il y en a un quatrième à considérer comme un sous-élément. Vous proposez, me semble-t-il, que le ministère fédéral des Forêts se charge de concilier les demandes contradictoires qui sont faites quant à l'utilisation des terres forestières canadiennes.

Comment pourrait-on y parvenir, selon vous? Verriez-vous cela comme une initiative intellectuelle ou comme une initiative en vue de donner des directives politiques? Serait-il difficile au ministère fédéral d'imposer ses